

**CHINESE BAPTIST CHURCH
OF ORANGE COUNTY**

**橙縣華人浸信會
國語堂崇拜**

April 14, 2019

SERMON

信息

“更新蛻變在春天”

吳志強牧師



更新蛻變在春天

哥林多後書 4:13-18



林後 4:13-18



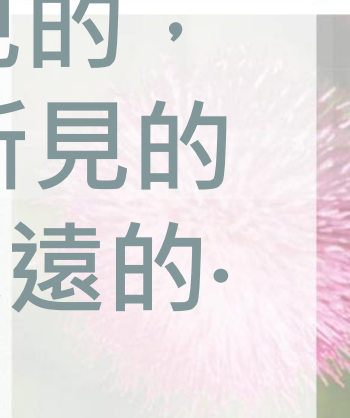
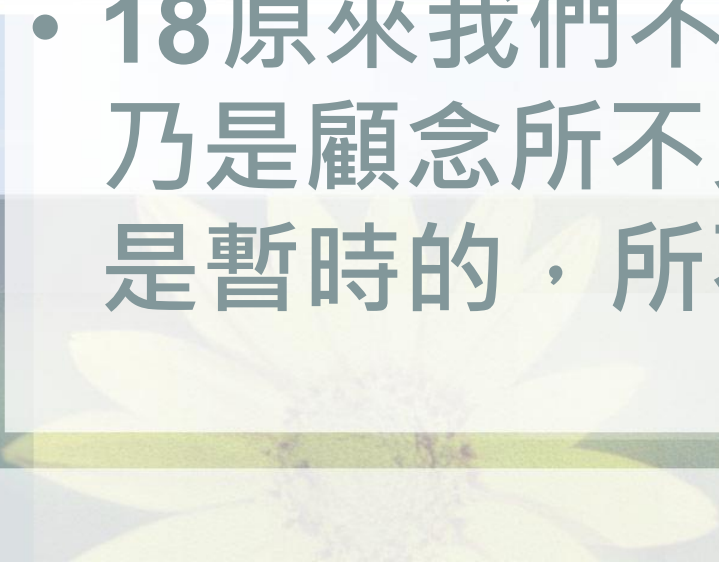
- **13** 但我們既有信心，正如經上記著說，『我因信，所以如此說話。』我們也信，所以也說話。
- **14** 自己知道，那叫主耶穌復活的，也必叫我們與耶穌一同復活，並且叫我們與你們一同站在他面前。
- **15** 凡事都是為你們，好叫恩惠因人多越發加增，感謝格外顯多，以致榮耀歸與神。



林後 4:13-18



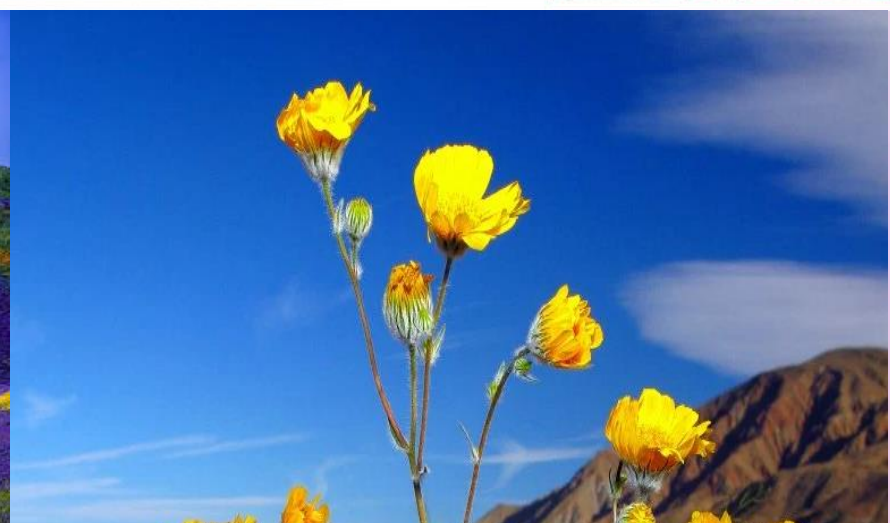
- 16 所以我們不喪膽·外體雖然毀壞，內心卻一天新似一天。
- 17 我們這至暫至輕的苦楚，要為我們成就極重無比永遠的榮耀。
- 18 原來我們不是顧念所見的，乃是顧念所不見的·因為所見的是暫時的，所不見的是永遠的。



春天象徵生命的復興…



春天也代表生命的更新…



1. 信心的更新



- 13 經上記著說：“我信，所以我說話。” 我們既然有同樣的信心，也就信，所以也說話，
- 14 因為知道那使主耶穌復活的，也必定使我們與耶穌一同復活，並且把我們和你們呈獻在他的面前

林前 15:12-14



- 12 既傳基督是從死裡復活了，怎麼在你們中間，有人說沒有死人復活的事呢。
- 13 若沒有死人復活的事，基督也就沒有復活了。
- 14 若基督沒有復活，我們所傳的便是枉然，你們所信的也是枉然。

約翰福音 11:24-26



- 24 馬大說，我知道在末日復活的時候，他必復活。
- 25 耶穌對他說，復活在我，生命也在我。信我的人，雖然死了，也必復活。
- 26 凡活著**信**我的人，必永遠不死。你信這話麼。



2. 內在的更新



- 15 這一切都是為了你們，好使恩惠既然因著許多人而增多，感恩的心也更加增多了，使榮耀歸給神。
- 16 所以，我們並不沮喪，我們外面的人雖然漸漸朽壞，但裡面的人卻日日更新，

體驗更新與蛻變



蛋/卵 Egg



幼蟲 Larva



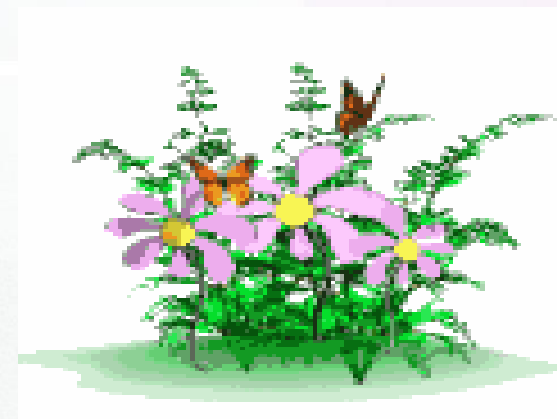
Pupa/Chrysalis 蛹



蛻變

Pupa/Chrysalis

Adult 蝴蝶



蝴蝶的故事



我需要的...



我祈求力量：

上帝給我困境，讓我堅強。

我祈求智慧：

上帝給我問題，讓我解決。

我祈求富足：

上帝給我頭腦及體力，讓我工

作。

我祈求勇氣：

上帝給我阻礙，讓我跨越。

我祈求寵愛：

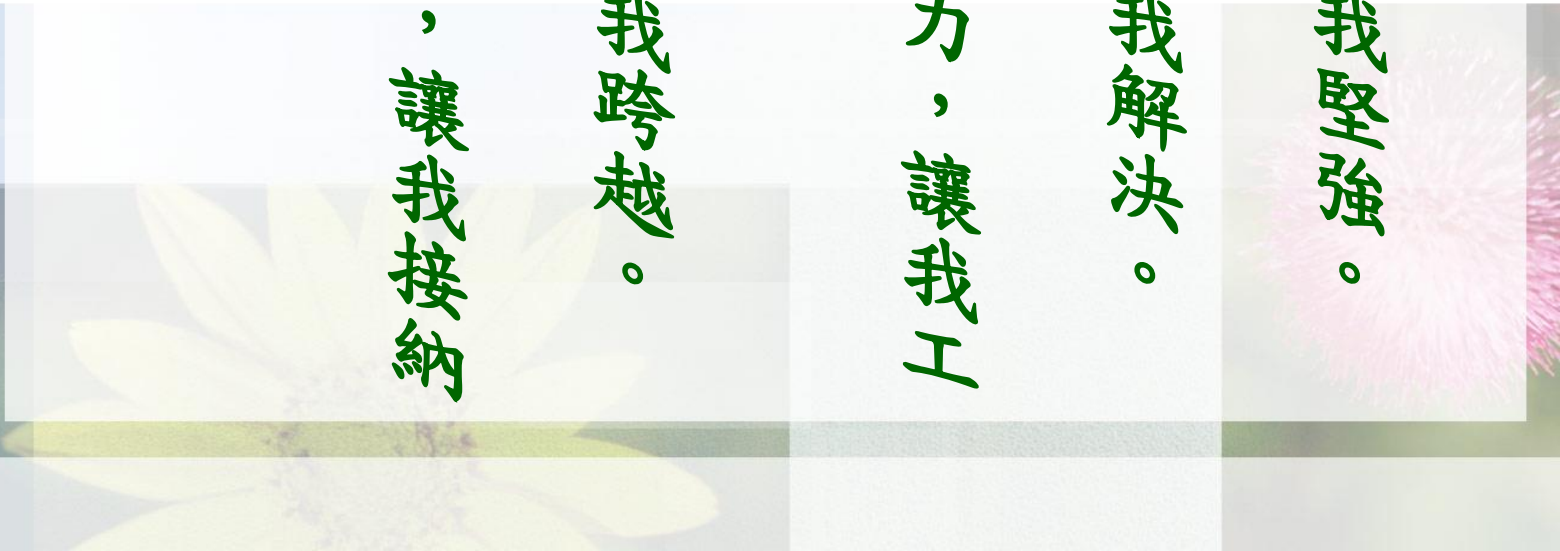
上帝給我麻煩的人，讓我接納

他們。

我祈求幫忙：

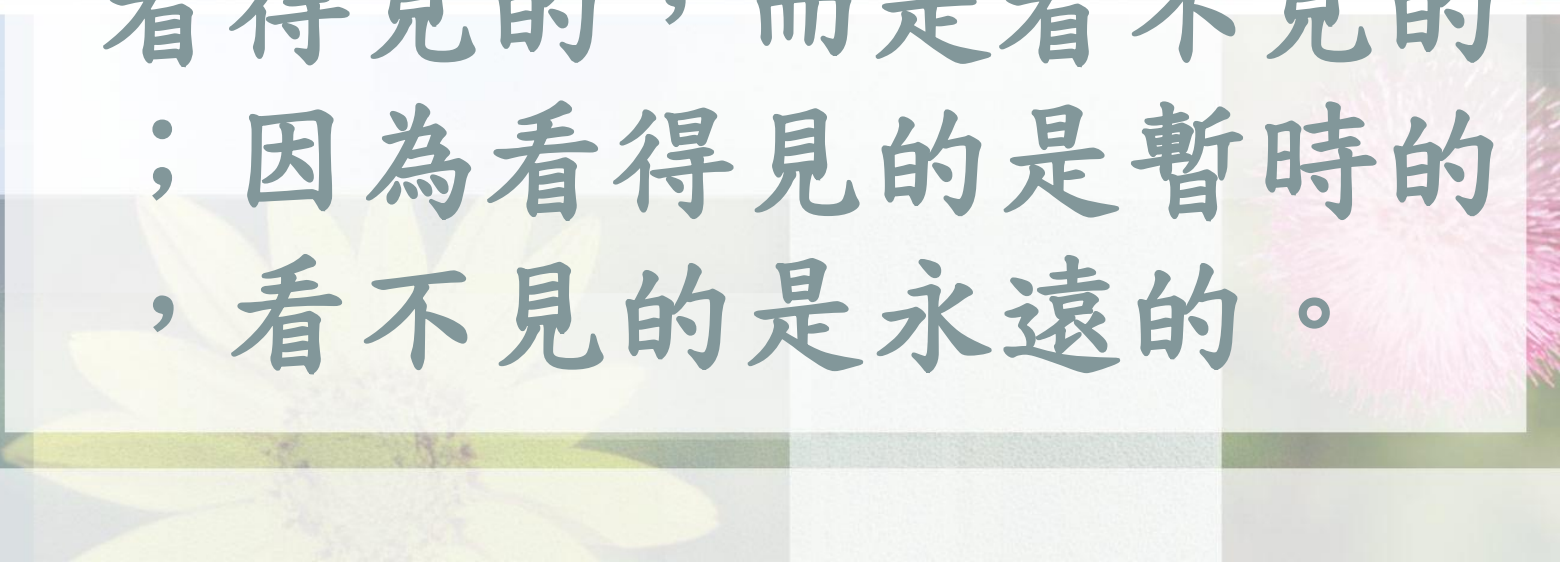
上帝給我機會。

“我沒有得到我想要的，但我
得到所有我需要的。”



3. 理念的更新

- 17 因為我們短暫輕微的患難，是要為我們成就極大無比、永遠的榮耀。
- 18 我們所顧念的，不是看得見的，而是看不見的；因為看得見的是暫時的，看不見的是永遠的。



祈禱的手



Albrecht
Dürer
杜勒



fineart
america

今生與永恆的對比



- 我想現在的苦楚，若比起將來要顯於我們的榮耀，就不足介意了。（羅8:18）
- 他因那擺在前面的喜樂，就輕看羞辱，忍受了十字架的苦難，便坐在神寶座的右邊。（希12:2b）

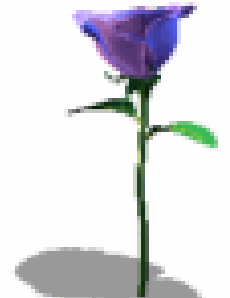
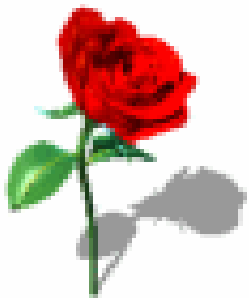


詩篇 116:8-9



• 8 主阿，你救我的命，
免了死亡，救我的眼，
免了流淚，救我的腳，
免了跌倒。

• 9 我要在耶和華面前，
行活人之路。



更新蛻變的生命



- 我因信，所以如此說話... (詩116:10)
- 13 經上記著說：“我信，所以我說話。” 我們既然有同樣的信心，也就信，所以也說話，...



放眼永恆，立足今生（飛揚雜誌）



將我們的思想維繫於永恆的幅度；
將我們的行動實踐於眼前的今刻。

“要愛惜光陰，因為現今的世代
邪惡，不要作糊塗人，要明白主
的旨意如何。”（弗5:16-17）